#### 諡号とは

任からおよそ一年十カ月後の大正八(一九一九)年十月にくなった後のおくり名(諡)の典拠を考証したものだ。鷗い元年)によると、「図書頭に就任した当時、図書寮では四二年)によると、「図書頭に就任した当時、図書寮では四二年)によると、「図書頭に就任した当時、図書寮では四二年)によると、「図書頭に就任した当時、図書寮では四二年)によると、「図書頭に就任した当時、図書寮では四二年)によると、「図書頭に対した」という。説が、兄は就任後直ちに編輯する事に決定した。『帝諡考』は、天皇が亡宮内省図書頭の鷗外が執筆した『帝諡考』は、天皇が亡宮内省図書頭の鷗外が執筆した『帝諡考』は、天皇が亡宮内省の書頭の鷗外が執筆した『帝諡考』は、天皇が亡宮内省の島の島の大正八(一九一九)年十月に



ら刊行された。 脱稿し、死の前年の大正十(一九二一)年三月に宮内省か

でいるのである冒頭の「第一 天皇追号の種類」で「天皇崩総論である冒頭の「第一 天皇追号の種類」で「天皇崩総論である冒頭の「第一 天皇追号の種類」で「天皇崩総論である冒頭の「第一 天皇追号の種類」で「天皇崩総論である冒頭の「第一 天皇追号の種類」で「天皇崩

しての政治的正統性を示すことができる して名付けるものである。 亡くなった皇帝や王に諡号を贈ることで後継者と 祖先祭祀において重要な役割を

されている。 度が記された『逸周書』 ルがある。古代中国で理想とされた周王朝の王の言行 号(和風諡号)に分けられ、 美諡」、平均的な「平諡」、悪い 古代中 玉 制 儒教の道徳観に基づき、 度に由来する漢風諡号と日本独自の の一編である「諡法解」などに記 漢風諡号には根拠となるル 「悪諡」に分類される。 事跡が素晴らし 国風 や制 1 諡

号もあった。

諡は主に以下のものであると分類している。 神 宣 明、 昭 賢、 文 到 敬、 武 恭、 成、 荘、 康、 粛、 獻、 懿、 穆、 元 戴、 章、 翼 襄 釐、 烈 景、

によると、諡法のランクには諸説あるというが、

野村朋弘著

二盆

天皇の呼び名』(中央公論社、

美

朻 威、 英、 匡 靖、 博 毅、 克 憲 壮 順、 忠、 考、 魏 顕、 恵、 安、 定、 徳、 簡 元 智 貞 高 慎 光 節

桓

度、 通 傍線は筆者。 類、 義 周 慈、 庇 栄 敏 近代以降に日本の元号で使用された文 此 斉 達 休 悦 逸 譲 理、 退 密 凱 確、 紹 宜 世 哲 勤 益 謙 良

> は - 「民能く名づくる無し」(人民が言葉に言例えば、「文」であれば「学に勤しみ問いな 「文」であれば「学に勤しみ問いを好む」、「 る V 表せない

また、「神日本磐余彦尊」という大和言葉をあてた国風諡「武」も美諡で、神のような武徳を持ったという意味になる。 初代天皇とされる「神武」の漢風諡号を見ど素晴らしい)という場合に贈ると定められ の漢風諡号を見ると「 神

は、 蕩、 ることもあった。隋の二代皇帝に贈られた煬帝という諡号 王朝の正統性をアピールするため前 が使われた。 日本では、 一方、平諡は 煬」などが使われる。 隋王朝を滅ぼした唐王朝によって付けられたため悪諡 天皇の漢風諡号には美諡のみが使用される。 一方、 懷、 天皇家が古代から一貫して続くとされ 悼、 哀、 王朝交代 隠」、悪諡には 王朝の皇帝に悪諡を贈 のあった中国では、 野、 伐、 荒

# 幕末に復活した漢風諡号

平安時

代初期までは漢風諡号と国風諡号をともに

贈られ

た天皇が多かったが、五十代の桓武天皇(在位七八一~八 は理由を「仏教の影響に因ること論なし」としている。 国風諡は 以後に諡号は徐々に使われなくなった。 「永廃」 され、 儒教に基づく制度だった漢風

方、 「中絶」した。 追号とは、 後世による顕彰や賛美を含まず、 地 名

後醍醐など、関係する円融 や寺院などに由来する呼称である。 でする円融、花山などがある。また、後白河、後鳥羽、濃位後の住まいに由来する嵯峨、 ニット゚ペーヤードートードートードードードードードードードードドドドドドドドドト 過去の追号に「後」を付けたも 平安時代以降は のも多い 部

復古の盛挙と為す」と記す。 、仁孝、孝明の三帝に上られき。津田邦の末に至るに及びて漢風諡再興せられ、 の末に至るに及びて漢風諡再興せられ、相継いで之を光諡号が復活するのは幕末になってからだ。『帝諡考』は「天 津田邦儀の如きは以て

〇) 年、

廃位させられるなどで過去に諡号が贈られ

れていな

七

とで注目を集めた。 の復活に努めた。 させるなど、徳川幕府と衝突しながらも天皇や朝廷の権威 九〜一八一七年)は長らく廃絶していた朝廷の儀式を復興 譲位)が、 津田 は加賀藩の学者。 光格天皇以来おおよそ二○○年振りだったこ 最近では上皇様 一一九代の光格天皇 (平成期の天皇) (在位一七七 の退位

日 いずれも本流 本の 光」は美諡で「能く前業を紹ぐ」という意味になる。 天皇で「光」が使われ の皇統が途絶えた際、 (在位八八四~八八七年)、光格の三人で、 たのは光仁 傍系の (在位七七〇~七 Í 筋から即位し

天皇は長らく 光格天皇の追号で画期 号も合わせて復活させたことである。 何 々院 の的だっ と呼ばれていたが、「諡号」+ たのは漢風諡号に加え、 平安時代以降、 天 一天

> 皇」で呼ばれるのは約 に強くなった時代背景を受け、 玉 内外での 幕藩体制 0) 九〇〇年振 危機 によって朝 古代の律令国家における政 りだっ 廷や天皇が

対

とになる。 攘夷思想が 治の中心であった天皇のイメージが復活した。 こうした流れの中で新政府が発足すると明治三(一八 広がり、 王政復古を掲げる明治維新 幕末に尊皇 へと進

七代の淳仁天皇、八十五代の仲恭天皇である。三十九代の弘文天皇(壬申の乱で破れた大友皇子)、四十かった天皇にも、顕彰のため新たに漢風諡号が贈られた。

漢風諡」は、 ところが、 『帝諡考』の総論部分にある「第三 以下のように記して閉じられる。

明治天皇に至りて漢風諡再絶す」

治三年から、逝去した天皇睦仁に「明治天皇」の追は漢風諡ではない。過去の三天皇に漢風諡号が贈ら られた大正元(一九一二) 諡号と追号を厳密に区別する鷗外 年までの間に、 から見れ 諡号を巡り ば、 号が れた明 明治

#### 不可 解な「英照 皇太后」 決定の

変遷があったのだろうか。

を脱稿 連 載第四 した翌年の 回 年の大正九(一九二○)年、「昭憲皇太后」 第五回で紹介したように、鷗外が 『帝諡考』

本

朝

0)

去の経緯をさかのぼってみたい。たのは、「英照皇太后」の先例を踏襲したからだった。過だった美子に「皇太后」という追号を誤って贈ってしまったがう追号を巡り政府内で騒動になった。明治天皇の皇后

た。明治天皇の母にあたり(実際の生母は別)当時は皇太めて執り行うこととなり、今後の先例になり得る事態だっ皇の母である皇太后、天皇の正妻である皇后)の葬儀を初として天皇に準じる三后(天皇の祖母である太皇太后、天として天皇に準じる三后(天皇の祖母である太皇太后、天と明治三十(一八九七)年一月十一日である。近代国家は、明治三十(一八九七)年一月十一日である。近代国家は、明治天皇の正妻だった夙子が六十四歳で亡くなったの孝明天皇の母にあたり(実際の生母は別)当時は皇太

后と呼ばれていたため、英照皇太后と追号された。

『明治天皇紀』の明治三十年一月三十日条によると、「英明治天皇紀』の明治三十年一月三十日条によると、「英明治天皇紀』の明治三十年一月三十日条によると、「英明治天皇紀』の明治三十年一月三十日条によると、「英明治天皇紀』の明治三十年一月三十日条によると、「英明治天皇紀』の明治三十年一月三十日条によると、「英

ないか

しかし、細川が天皇へ回答した内容は、要約すると以下の中から出てきたものかもしれない。るべきという議論は、復古に基づく維新という時代の流れ人の天皇に漢風諡号が贈られている。皇太后にも諡号を贈

我が国では太皇太后、皇太后、皇后に諡号を贈った例はの通りだった。

た御所の名称を採って、「青山皇太后」と称するべきではた御所の名称を採って、「青山皇太后」と称するべきではない。古来の例では、姓の下に諱(貴人の本名)を加ため今日では不便である。「女院」や「院」と称する例いため今日では不便である。「女院」や「院」と称する例にない。古来の例では、姓の下に諱(貴人の本名)を加えるものだが、亡くなった皇太后のことを臣下が夙子と呼えるものだが、亡くなった皇太后のことを臣下が夙子と呼えるものだが、亡くなった皇太后、皇后に諡号を贈った例は我が国では太皇太后、皇太后、皇后に諡号を贈った例は我が国では太皇太后、皇太后」と称するべきでは

号のような追号が贈られることになった。諡号を上るべきの議あり」という所に戻ったのか、漢風諡う細川の意見は採用されなかった。結局、「初め皇太后にまいであった青山御所の名称を使うのがふさわしい、といの追号を定めたまふ」と記されている。しかし、生前の住『明治天皇紀』には「是の日、潤次郎の議を参酌して此

とも「皇后」とすべきかについては議論になっていない。そもそもこの時は、称号を「皇太后」とすべきか、それ

盛拳」とされた。明治三年には廃位させられるなどした三に光格天皇という漢風諡号が復活したことは「復古の

検討をさせた。『帝諡考』

が記すように、

幕末

上るべきの議あり」、

政府内で議論があった。「初め皇太后に諡号を

明治天皇が文事秘書官長の細川潤次

ずとも正 後半部分に従って古代中国の先例に基づけば、皇后になら 連載第四回で鷗外が宮内大臣に提出した〈図書頭文書〉の に天皇が急死してしまい 夙子は孝明天皇の正妻だったものの、正式に皇后となる前 妻の地位にあれば 「英照皇后」とするのが筋であ 準后」という位置づけだった。

正

るかは議論の余地がありそうだ。 憲皇太后」に比べれば、「皇太后」とするか「皇后」とす することもあり得るかもしれない。明らかな誤りである「昭 正式な皇后と見なさないのであれば、「英照皇太后」と

てしまった可能性が高い。 が指摘するように「十分考へての上のことにあらず」に贈 不自然だ。とすると、「英照皇太后」という追号も、 準后と見なして皇后という称号を贈らないと判断するのは 故人を敬う強い思いがあったからであろう。あえて格下の だが、先例がない漢風諡号をわざわざ贈ろうとしたのは、 鷗外

巡る制度や原 期だった。諡号か追号か、 てしまったことは 明 治時代は日本が近代国家として出発したばかりの 則が確立しておらず、 否 めない。 皇后か皇太后か、 ちぐはぐな対応になっ という皇室を 過渡

### 諡号と一体化した元号の重 み

連載第五 回で前述したように、 「倉富勇三郎日 記 の大

> ことについて、宮内次官の石原健三に対して倉富が「一と る。 目や三人目の皇后を迎えたりすると不都合が生じるため、 思ひに しかし、皇后が天皇より先に逝去したり、後妻として二人 九年八月六日条に、追号と元号を巡る議論が記され 明治天皇の后に昭 (中略) 明治皇后と為す方宜しからん」と提案した。 憲皇太后という誤った追号を付けた

だろうか。 い会話だが、こんな浅薄な議論を鷗外が聞いたら何と思う 「年号を以て追号と為し難し」とその場で断念した。 歴史や漢籍の専門家ではない官僚同士の本気ともつかな

友の賀古鶴戸宛書簡一三八三(『鷗外全集』ではわった元宮内官僚の栗原広太が指摘したという。」 月八日」、 は からだろう。 あらず」などと憤慨するのは、こうした事情を知っていた かつて中国で使用済みだったことを、追号の決定に さらに『倉富日記』の同年八月十一日条によると、「昭 実際は十月八日)で「十分考へての上のことに 鷗外 「推定六

掛 長の南部光臣と交わした会話を日記に記した倉富は問題の決着を聞いた十月十四日に、 治天皇」と追号したことは適切でないという。 称賛する漢字を当てるが、「明治」 の国文学者 本来あるべき漢風の諡号なら「諡法」に基づいて徳を ・関根正直も同じ意見だという。 はそうなっておら に記した。 宮内省調 宮内省御 部 ず、「 による 査課 明

通じて、「明治」は漢風諡号か、それとも単なる追号か している考え方を代弁している構図だ。 治は唯年号の字を用ゐたるまでなり」。 日本で使っているのは漢風諡号ではなく追号であり、 これに対し倉富は、次のような主張をした。次代の天皇 南部と関根が典故に詳しい専門家、倉富が一般的に流 前天皇の徳を評価するのが間違いである。 昭憲皇太后問題を 今の 「明 布

た。 して「元号(年号)は世間に何の名の上にも冠するものに 故に明治天皇に真の諡を上らざるか」と疑問を呈した。そで、昭憲皇太后に先例がない漢風諡号を贈ったのなら、「何 て尊貴なる御尊号とするには不似合にはあらずや」と続け 鷗外の考えは、 関根と同じだった。賀古宛書簡一三八三

という根源的な問いが浮かび上がった。

別だとしている。 て美刺の意義を有する者を諡と云ふ」と定義し、追号とは 前述のように鷗外は『帝諡考』で「天皇崩後の追号にし

の大業を表彰するに足るべき適恰せる文字を得ること容易 という。 二十七日条は「先帝を明治天皇と諡してたてまつる」 明治天皇が逝去した際、『明治天皇紀』の大正元年八月 元号をそのまま諡号とするのは つまり、公式記録として「明治」は諡号である。 「明治」の二字が選ばれたのは、「先帝四十五年間 「和漢其の例を見ず と記

> 徴象する」からだと説明しているならず」というので、「先帝治世ならず」というので、「先帝治世 の元号は、 最も聖績

明治時代は幸いなことに「大業」「聖蹟」と言える時

に記憶された元号が、天皇の追号になることもあり得る。 代で災害や戦乱などが相次いだ場合、不幸な時代だと人々 となった。しかし、これを新たな先例にすると、以 明治時代の始まりに伴い一世一元制を採用した際、元号 後の時

は将来の天皇の諡号(追号)とまだイコールではなかった。

一元の制に因り元号を以て之に充つるも亦 妨 なかるべし」解説書である皇室喪儀令義解の再修正案に「皇室典範一世際、明治三十五(一九〇二)年十二月八日の段階では公式 関係」という史料で確認できる。しかし、明治三十九(一 との文言があった。宮内公文書館が所蔵する「皇室喪儀令 天皇に追号を贈る手続きを定めた皇室喪儀令を作成する

いる。 皇室喪儀令案を上奏した定本では、この文言は削除されて 九○六)年に帝室制度調査局総裁の伊藤博文が明治天皇に

採用されなかった。 の一つであって、義務付けるものではない。それすら結局、 元号を追号として使用しても支障はないという選択肢

の追号を「明治」と決定した時である。 元号と追号(諡号)が初めて一体化したのは、 元号と追号の関係について政府内で議論はあったも これが新たな先例 天皇睦仁 0)

鷗外は、

皇統譜に

昭憲皇后」と正しい追号を記すよう

省にあっただろうか。直前の大正改元が急ごしらえだった以上に元号の重みが増したという自覚が当時の政府や宮内という新たな意味が加わり、今日まで続いている。今までとなることによって、元号には将来、天皇の追号にもなる

# なぜ『元号考』が「最大著述」なのか

様子からは伺えない。

全なものになってしまう。時の天皇に将来贈られる追号は「大正天皇」となり、不完ていた。今後も元号が天皇の追号となることが続けば、当明治も大正も過去に使用済みで「不調べ」だと鷗外は知っ

追号となってしまった。 倉富が日記に記したように、「明治」は実質的には単なる意義を有する」諡号であり、単なる追号ではない。しかし、をより一層強くした。鷗外が想定していたのは、「美刺の鷗外は昭憲皇太后問題に関わったことで、こうした思い

挙げる。

こうした背景が考えられる。 正十一年五月二十六日の賀古宛書簡)と位置づけたのは、 ことができる。死期が迫る中で『元号考』を「最大著述」(大 来の天皇に贈られる追号を、間違いのない真の諡号とする 来の天皇に贈られる追号を、間違いのない真の諡号とする ならば、帝室博物館総長兼図書頭という立場にある自ら

に注力することになる。れられなかった。そのため残りの人生を『元号考』の完成れられなかった。そのため残りの人生を『元号考』の完成自らの職分の範囲内で提案した。しかし、宮内省に受け入

ろうか。が「昭和」である。この二文字を見て気がつく事はないだが「昭和」である。この二文字を見て気がつく事はないだれた。大正に代わる新たな元号として吉田が完成させたの鷗外の死後、業務は図書寮編修官・吉田増蔵に引き継が

「和」も共に美諡にあたる。「本号の冒頭に記した美諡の一覧を見て欲しい。「昭」も

「聖聞周達(すぐれた評判が遠方まで伝わった)」の三つを「威儀恭明(立ち振る舞いが厳かで、恭しく聡明であった)」しての字義ついて「昭徳有労(徳が昭かで功績があった)」『逸周書』の一編である「諡法解」には、「昭」の諡号と

「和」は『逸周書』の「諡法解」に記載がないが、中国・「和」は『逸周書』の「諡法解」に記載がないが、中国・意と民が悦んだ)」「不剛不柔(剛強でなかったが、軟掛けると民が悦んだ)」「不剛不柔(剛強でなかったが、軟掛けると民が悦んだ)」「不剛不柔(剛強でなかったが、軟掛けると民が悦んだ)」「不剛不柔(剛強でなかったが、軟掛けると民が悦んだ)」「不剛不柔(剛強でなかったが、東国・道法解」に記載がないが、中国・

なく、これから即位する天皇の治世への期待を込めるとい生前の業績を振り返って評価するという本来の諡号では

いう鷗外の思いを、吉田が新元号に込めたのだろうか。 の諡を上らざるか」(大正九年の賀古宛書簡一三八三)と もなり得る完璧な元号だったのだ。「何故に明治天皇に真 過去に元号として使用例がないだけでなく、天皇の諡号に う意義に転換してしまうのはやむを得ないだろう。だが

諡号を贈るべきだという鷗外の問題意識は、 ちなみに、「平」「令」は美諡には含まれない。天皇に真の われる文字と重なる。とはいえ単なる偶然とは思えない。 いう元号には引き継がれなかった。 美諡は元々縁起のいい意味を持つ漢字のため、元号で使 平成や令和と

## 普請中』の近代国家

場面を描いた。ドイツに留学した官僚・太田豊太郎とドイしくしたドイツ人女性と日本の西洋風ホテルで再会する一 日譚として読める一方、 ツ人女性・エリスの悲恋を描いたデビュー作『舞姫』の後 九一〇) 年にさかのぼる。この年に発表した小説 『普請中』 話は鷗外が陸軍省医務局長を務めていた明治四十三(一 渡辺参事官という中年の官僚が、若き日に留学先で親 日本の近代化に対する批判も込め

壁 一の所々には、 渡辺はソファに腰を掛けて、サロンの中を見廻した。 偶然ここで落ち合つたといふやうな掛物

〈『普請中』の本文と注釈は「鷗外近代小説集

第二巻』(岩

あるのを見れば、某大教正の書いた神代文字といふもの拵へてある室の入口を挾んで、聯のやうな物の掛けての拵へてある室の入口を挾んで、聯のやうな物の掛けて壁に掛けられたのが、尻を端折つたやうに見える。食卓ら、どれもどれも小さい丈の短い幅なので、天井の高いら、どれもどれも小さい丈の短い幅なので、天井の高い のである。日本は芸術の国ではない。

が幾つも掛けてある。梅に鶯やら、浦島が子やら、

中だ。」 はまだそんなに進んでゐないからなあ。 「それが好い。 ロシアの次はアメリカが好からう。 日本はまだ普請

日本

「うむ。官吏だ。」 なた官吏でせう。」 アメリカで話してよ。 「あら。そんな事を仰やると、日本の紳士がかう云つたと、 日本の官吏がと云ひませうか。あ

※神代文字=漢字渡来以前、神代から日本にあったといわ ※大教正=神道布教のために明治政府が制定した教導職 が、現代では後代の偽作として否定されている。 など一部の国学者の間で存在説が盛んにとなえられた れる文字。江戸時代に平田篤胤(一七七六~一八四三) 始置され、 四級中の最高位。明治五(一八七二)年四月二十五日に 明治十七年八月十一日に廃止された。

### 波書店、 二〇一二年)より引用

で天皇が自ら政治を行った時代へ回帰するというのだ。 けでなく長らく続いた武家政権の時代を否定し、祭政一致 天皇を中心とした政治に戻ることを宣言した。江戸幕府だ 出された「王政復古の大号令」は、「神武創業の始に原き 徳川慶喜による大政奉還を受けて慶応三(一八六七)年に て全く新しい体制に改める「革命」ではない。最後の将軍 明 治維 新は英語で「復興」と訳され、 初代の神武天皇は神話の世界の話である。それ 今ある体制を壊し

話だった。

政官の二官が置かれ、神祇官は官制の最高位に位置づけたの官制改革では、古代の大宝令にならって神祇官と太年の官制改革では、古代の大宝令にならって神祇官と太は奈良時代の律令国家の制度を模した。明治二(一八六九) 律令制の名称を復古させたものだ。鷗外が勤務した図書寮 られた。 のような治世だったかは知りようがない。実際の国家形態 同様である 「原き」と言 官の二官が置かれ、神祇官は官制の最高位に位置づけ 大蔵省、文部省、宮内省など新政府の官職名は、 われても、 新政府の高官でさえ具体的にど

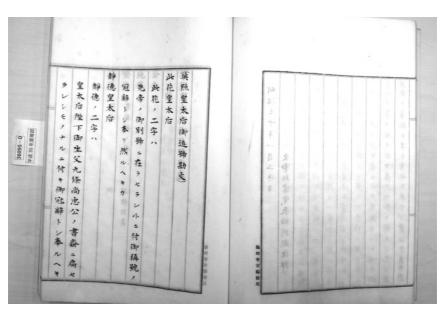
た公式解説書『憲法義解』では、想を単に輸入したものではない。 もらおうと制定された大日本帝国憲法は、 近 代日本だった。 玉 [や文明開化を進める際、「復古」を同時に行ったの 西洋列強と同等な近代国家だと認めて では、「万世一系」 伊藤博文の名で出版され 外国の の天皇を中 制度や思

が

は、奈良時代に編纂された日本書紀や古事記に記され 統治の正統性を強調するために国家の中心に据えた物語 る『令義解』などがふんだんに引用されている。新政府 記』、朝廷の公式な歴史書 心とした近代国家の根拠として、 『日本書紀』、 日本最古の歴史書 律令の 解説書であ た神 が

この時代だ。 し、神武天皇以下に漢風諡号を一括で贈ったとされるのも、 の制度をモデルにしたものである。漢文で日本書紀を編纂 また、「律」(刑法)、「令」(行政法)や朝廷儀礼 は 中 玉

たり、 その伝統を創り、守る側にいた。歴史的な根拠が不確かだっ 経験のあるエリート官僚の鷗外は、天皇を中心とした国家 ある時は別の時代や中国王朝の援用と、ご都合主義だった。 る。「復古」と言っても、ある時は神武天皇の時代への回帰、 世一元制は、中国の明・清王朝に倣った。 家の舞台裏は、つぎはぎだらけで「普請中」だった。洋行 れた。ただし、郡と県の位置づけが日本と中国では逆であ 派遣された役人が統治を行う古代中国の郡県制が参考にさ な体制を作るために行われた廃藩置県は、 外形上は伝統に基づく体裁を整えたように見える近代国 「旧制を改易」(明治改元の詔書)して新たに採用 創られた伝統」であることを承知している。 不調べだったりすることが、 鷗外にはよく見えて 中 中央集権の新た 央から地 した 方に



孝明天皇の正妻の追号を勘文した際に候補として出された「此花」 ع 内公文書蔵の「内大臣文書五」

意識が、

景にあるのだろう。

式記録からは経緯が分からないため、 八九八) てくるだろうか。 の史料を調べることにした。鷗外につながるものは何か出 英照、昭憲両皇太后がそれぞれ亡くなった時 昭憲皇太后問題の出発点となったのは、 公文書に記された「股野同意 年に決定された英照皇太后という追号だった。公 筆者は宮内公文書館

明治三十一(一

年

関連しそうな文書を閲覧する中、『明治天皇紀

期を中心に 明治三十

一月三十日条の基になったとみられる細川潤次郎文事秘

#### る。 た。 たのかもしれない。 後年に昭憲皇太后問題で激しい憤りに駆られた背

という情景は、「日本は歴史の国ではない」という暗喩だっ ぐさを象徴しているようだ。 り合いな大きさの日本風の掛け物や、 装も西洋風で近代的である。 国家の不備を直接的な表現で指摘するのは差し障りがあ い神代文字が飾られている情景は、 小説という表現を借りたとしても、 主人公の渡辺参事官が見た「日本は芸術の国ではない の舞台である築地精養軒 日本の近代化に対するこのような問題 ところが、

近代国家日本のちぐは

歴史的な根拠が怪.

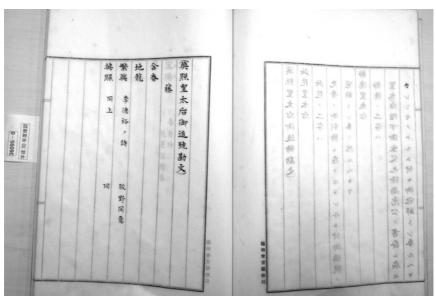
天井の高さに不釣

ホ

テルは、

見も内

陸軍医トップとして



「繁英」と「英照」の下に「股野同意」と記され、 追号を勘文した際に考案された候補。 英照皇太后と決定した=宮内公文書蔵の「内大臣文書五」

のように処理され、

なぜ

「青山皇太后」

が採用され

なか

0

川の提案内容は

『明治天皇紀』の通りだが、

るいは明治天皇本人の指示だったのかもしれない。

預をしたるもの今内大臣府に保管す」と記されており

「此文書は明治天皇御手許の書類にして徳大寺侍従長の指示を受けたのかは特定できない。ただ、文書の冒

0

あ 御

文)」とページの冒頭に書かれているのが目に入った。 に上った諡号案が複数記され 文」とは、朝廷の諮問にこたえて専門家が報告をすること たのかを記した文書はない。 記されているはずだ。 意味する。とすると、 ところが、 まず、最初のページに記された 元号の勘文なら学者が元号の候補案を提出することを 次いで 「静徳」 文書をめくるうちに「(英照皇太后御追 この文書には は孝明天皇 文書は 計四枚 てい の正妻だっ 「此花」 あり、 「英照」 は 想定通りに選考 た夙子の の選定過程が 「先帝 の御 号勘が 别

臣

と題したものだが、話の発端として誰からどのような検討 が記した文書は「皇太后に御諡号を上るべきや否やの

追号(諡号)に関して最も早い一月二十日の

H

付で

Ш

の指示を受けたの

それ

が

九条尚忠の書斎に飾られていた文字だという。

と書かれる。野同意」と記され、左隣の「英照」の下にも「同上」「同」野同意」と記され、左隣の「英照」の下に「李徳裕の詩」「股照」の四案が挙げられる。「繁英」の下に「李徳裕の詩」「敗二ページ目は「藤」と書かれ、「含春」「地龍」「繁英」「英

にあたる。

大の文書に諡号に関する記述はないが、「英」の字は美諡枚の文書に諡号に関する記述はないが、「英」の字は美諡四ページ目は「延英」「栖霞」の二案。ちなみに、この四四ページ目は「宜陽」「百春」「天春」「英照」「藤清」の三ページ目は「宜陽」「宜春」「天春」「英照」「藤清」の

これに対し、

当時の新聞報道の方が詳し

61

東京

日日

うに、 上で、 股野と相談し、「繁英」「英照」でよいと股野の同意を得た 号案の検討を指示された細川が、 野琢」と記されている。 文事秘書局 いうことか。 最終的に 最終的に「英照」と決定した過程が読み取 鷗外の前任の帝室博物館総長だった股野である。 の欄に秘書官長の細川とともに、「秘書官 「英照」が選ばれたが、「股野同意」とはどう 明治三十年の『職員録』(印刷局)をめくると、 連載第一回、第二回で紹介したよ 漢詩人として著名だった 諡 股

# 「昭憲」考案にも関与した股野

五月九日条は、大正天皇が「追号を昭憲皇太后と称し奉る太后実録―下巻』(吉川弘文館、二〇一四年)の大正三年―次に「昭憲皇太后」の決定過程も見てみよう。『昭憲皇

故人に対する称号は

「皇太后」

か

|皇后|

かとい

・う問

にとを告げたまひ」と追号奉告の儀の様子が簡潔に書かれ、 ことを告げたまひ」と追号奉告の儀の様子が簡潔に書かれ、 ことを告げたまひ」と追号を告の儀の様子が簡潔に書かれ、 ことを告げたまひ」と追号を告の儀の様子が簡潔に書かれ、 ことを告げたまひ」と追号を告の儀の様子が簡潔に書かれ、

「故皇太后宮御追号の御選定に就ては自分等が下調をした御決定相成つたのである(以下略)」 に御決定がある、参考にした書物は和漢に渡り非常に多かつたが却々恰好な文字がない。偶好いのがあると既に故たが却々恰好な文字がない。偶好いのがあると既に故たが却々恰好な文字がない。偶好いのがあると既に故たが却々恰好な文字がない。偶好いのがあると既に故たが却々恰好な文字がない。偶好いのがあると既に故たが却々恰好な文字がない。偶好いのがあると既に故たが却々恰好な文字がない。。 「故皇太后宮御追号の御選定に就ては自分等が下調をして御決定相成つたのである(以下略)」



昭憲皇太后と追号が決定したことを報じる大正三年五月十日の東京日日新聞朝刊七面。右下の別項に股野琢の談話が掲載されている



帝室博物館総長兼内大臣秘書官長を務め た股野琢の肖像=宮内公文書館蔵

書官、内大臣秘書官長という肩書を手掛かりに探ってみた『英照』に続き、なぜ股野が考案に関与したのか。文事秘股野の当時の肩書は内大臣秘書官長兼帝室博物館総長。者に解説した。

はこの時もまだ生じておらず、

記事は

つとして「博く聞き多っとして「博く聞き多っとして「博く聞き多った」

く記すを憲と曰うして紹介している。

(諡法)」

憲

が美諡であるこ

一も挙げ、出典の一

--

### 近代漢学官僚の系譜

宮内省に文事秘書局が設置されたのは明治二十三(一八 宮内省に文事秘書局が設置されたのは明治二十三(一八 宮内省に文事に関する内廷の文書を管理する担当官 れる。「内廷」すなわち宮中内部の文書を管理する担当官 れる。「内廷」すなわち宮中内部の文書を管理する担当官 の長だ。この時はまだ、天皇を「常時輔弼」する内大臣と は別組織となっている。

わった。 に整備された。文事秘書官長の名称は内大臣秘書官長に変が制定されると文事秘書局が吸収され、より体系的な制度が制定されると文事秘書局が吸収され、より体系的な制度明治四十(一九〇七)年の皇室令によって「内大臣府」

勅書其の他内廷の文書に関する事務を掌る第一条 内大臣府に於ては御璽、国璽を尚蔵し、詔書、内大臣府官制は以下のように定める

(中略)

第六条 秘書官は専任三人奏任とす。文書の事及庶務を第五条 秘書官長は一人 教をになる 文書の事を掌理す

つい 事秘書官長が扱うとされた「文事に関する内廷の文書」に 元 内 大臣 内大臣府では「詔書、 の所管だった御 璽、 勅書其の他内廷の文書」 玉 [璽の尚蔵が 加 お ŋ 文 لح

た(松田好史『内大臣の研究 明治憲法体制と常時輔弼』者が内大臣秘書官長で、その事務を支えたのが秘書官だっ明確化された。こうした天皇に関する文書を管理する責任

吉川弘文館、二〇一四年)。

た。 毅。大日本帝国憲法や旧皇室典範、教育勅語、軍人勅諭な 成人した後に洋行し、西洋の思想、制度を学んでいる。明 どの起草に関わった官僚、政治家だ。天保十四(一八四三) 書などを作成するために漢籍の知識が求められたのだ。 皇の文書の起草や推敲をおこなうことが主たる職務であ 井和氏は「後の昭和天皇の時代とは違って、 た世代は、幕末に藩校などで漢籍をたたき込まれた上で、 年、熊本藩の武家に生まれた。明治政府の制度設計に携わっ た」(『倉富勇三郎日記 大臣秘書官長は内大臣の政治秘書ではなくて、もっぱら天 治国家の骨格となった多くの文書は漢文訓読体で記され 文事秘書官長の初代(一八九〇~一八九三年)は井上 大正期の内大臣秘書官長の職務について、 第一巻』の解説)と指摘する。 この時 政治学者 期 0 勅 内 0

夙子が亡くなった際、「英照皇太后」の追号を考案したの幕末には藩校で教授を務めていた。孝明天皇の正妻だった四)年に土佐藩の儒者の家に生まれた。井上より年長で、僚で、さまざまな法律の起草に携わった。天保五(一八三二代目(一八九三〜一九○八年)の細川潤次郎は法務官二代目(一八九三〜一九○八年)の細川潤次郎は法務官



武則(のぐち・たけのり)氏

0)

知識に基づき勅

その

1976年生まれ。中央大学法学部卒。2000年毎日新 聞社に入社し、秋田支局、政治部、大阪社会部。代替わ り取材班キャップ、政治部官邸キャップ、デスクを務め、 現在は論説委員。著書に『元号戦記 近代日本、改元の (角川新書)。共著に『靖国戦後秘史』 (角川ソフィ ア文庫)、『令和 改元の舞台裏』(毎日新聞出版)。

語

作成など近

代

国

穴を埋 僚 ら退くこととなった。 長兼帝室 0 大正六 (一九一七) 系譜を継 め 股野が内大臣秘書官 博物館 るように、 1 だの 総長 漢学官 が鷗 0 その 職 か

> 房 か

兼国立公文書館の官僚もその

系譜 令和改

に連なる一

人であ

元に関

わ 禅

った内閣

必然のことだった。 や元号の考案に関

したように、

鷗外の墓がある東京都

三鷹

市

0)

-林寺近

連載第

回 旦

で紹 一は途絶

介

へと引き継

のよ

れた論語

の勉強会に参加し、

は 先述 て相談を受けたの 秘 0) 通 書官を務 りだ。 細 め Ш 追 0) 号 下

総

改元、 が細 股野だった。 書官長に改まると、 そして組織 汌 の後 大正 を継 天皇即位礼の勅 改 いだ。 編 で内 大正 大臣

秘

を日常業務として作成する 后の追号を手掛けた。 代替わりに関わる大事業を 僚にとって、追号 後も昭憲皇太 わるのは 書 家で初の (諡号) や詔 えながら、 うな漢学官僚の業務は、 が 賀古宛書簡一三八三で激しい憤りを書き連ねたのだろう。 を巡り、 責を自覚していたに違いない。 態となれば、 用 て迷走した政治家や高官の れた。 漢籍の だからこそ、 その後、 歴史的根拠の正しさよりも政治的な体面を優先 知識を生かして近代国家の体裁を整える股野 今日まで密かに続い 大正九 第二次世界大戦 (一九二()) 鷗外、 振る舞い てい そして吉田増蔵 の敗戦を機に 年に る。 目

である

室博物館総長兼図書頭に就任後も続けていた。 務課長の近藤へ敬が、股野の退任後、日常 掛として皇室関係の文書の起草や添削 ていたようだ。 諡号や元号を考えなければいけないという職 だが、 内 的 鷗外も大正 な勅 大臣秘書官長を兼任しなが 書作 ... 三年 を行っ から の 業務 臨 てお 万が一 時宮内省 ば、 ŋ らこな 宮 0 内 事

参考文献

田

中彰 『日本  $\dot{o}$ 歴史 第 24 卷 明 治維 九

の当たりにすると、

昭

憲皇太后

0)

追

小野沢精 一 九八五年 『新釈漢文大系26 書経 下 明治書院、

石川忠久『新釈漢文大系112 詩経 下 明治書院、

臼井勝美、 高村直助、鳥海靖、 由井正臣編集 日 1本近現

代人名辞典』

吉川弘文館、二〇〇一年

二〇〇〇年

川弘文館、二〇〇四年 黄懷信、張懋鎔、 松尾正人編『日本の時代史21 田旭東撰、 黄懷信修訂 明治維新と文明開化』 逸周書彙校集

藤田覚『幕末の天皇』 下册』上海古籍出版社、二〇〇七年 講談社学術文庫、二〇一三年

注

遠山美留男『名前でよむ天皇の歴史』 朝日新書、二〇一

五年

#### 次回は 「第七回 なぜ山県有朋に近づいたのか」